

## Extraits sur la grippe espagnole

tirés des

### *Chroniques pour l'Hôtel-Dieu St-Joseph, Saint-Basile de Madawaska, N.-B.*

- 2 octobre 1918 On nous annonce qu'un fléau ravage non loin de nous, les fièvres espagnoles ou plutôt grippe espagnole. Déjà plusieurs en sont victimes. La Providence veillera sur nous comme toujours.
- 5 octobre 1918 La grippe espagnole a franchi les portes du cloître. Nos sœurs Adéline et Euphémie en sont atteintes. Plusieurs cas dans l'hôpital. Mgr (Louis Napoléon Dugal) vient voir les sœurs malades, il annonce qu'il ne confessera plus.
- 7 octobre 1918 Mr (Joseph) Guimond, notre infirmier, est très malade de la grippe. Ma Sr Hélène a dû quitter son office pour la même cause. On nous dit qu'il y a 200 cas à Edmundston.
- 8 octobre 1918 Mgr Dugal est entré voir nos cinq sœurs malades de la grippe. Le Dr P.H. Laporte entre, il ne trouve rien de sérieux pour le moment.
- 9 octobre 1918 Mgr et le Dr viennent voir les sœurs. Elles ne sont pas très mal. Nos sœurs Plourde (pharmacienne) et Léda sont malades mais ne sont pas arrêtées.
- 10 octobre 1918 La grippe continue à faire ravage. Après le salut, Mgr nous annonce que d'après l'ordre du Gouvernement les écoles et les églises seront fermées. Les externes ne fréquenteront plus les classes. Les exercices du Rosaire ne seront que pour le personnel de la maison. Les enterrements se feront sans service. Il n'y aura que basse messe à la paroisse. Les voisines sont libres d'y assister.
- 11 octobre 1918 Tout est triste dans la maison, la maladie prend des proportions alarmantes, Nos salles sont remplies. Nos enfants commencent à tomber; d'autres retournent dans leur famille. Les veilles sont fatigantes, les sœurs qui sont sur pieds sont écrasées à cause du manque d'aide. Il n'y a plus d'exercices du Rosaire. Nous réciterons le chapelet à 7 ½ heures. Mgr nous dit de ne plus réciter l'office en commun, afin de donner plus de temps pour le travail.

Depuis l'épidémie nous comptons trois décès : un Italien, un vieillard de Frenchville, un Mr Prévost de Montréal, ingénieur qui travaillait aux usines des Mess. Frasers. Deux novices atteintes : sœur Langevin, doyenne, et ma sœur LeBel postulante. Mgr vient voir les sœurs malades tous les jours. Mr Guimond est administré. Vingt-cinq petites filles sont malades.

Nos sœurs Pelletier, Guy, Cyr, Lebrun sont atteintes de la maladie. Mgr (Dugal) est très malade, il demande les docteurs P.-H. Laporte et (Émile) Simard en consultation. Ils le trouvent gravement malade d'une bronchite et pneumonie et le relèguent dans une chambre en haut avec défense de recevoir de visite. Le Rév. M. Félix Dugal (son demi-frère) vient voir Mgr. Notre Mère est très fatiguée et inquiète. Les sœurs commencent à reprendre.

- 13 octobre 1918 Nos institutrices Mselles Jaillet et Roy sont toutes deux malades. Nos classes sont fermées complètement. La désolation règne partout.

- 14 octobre 1918 Mgr est un peu mieux, il téléphone à Notre Mère. Toutes nos petites filles sont malades, les autres sont chez elles. Tout est tristesse dans la maison, le bon Dieu nous châtie parce que nous n'avons peut-être pas été assez ferventes.
- 15 octobre 1918 Le Rév. Père Paquin vient voir les sœurs malades. Ma sœur Dionne est atteinte. Le Rév. Père Marcel monte voir nos sœurs malades et les encourage par des paroles pleines de douceur. Notre Mère et ma sœur Richer l'accompagnent. Nous prenons le réfectoire des petits garçons pour leur besoin d'infirmier. Le Rév. M. (Albert) Lynch arrive à notre hôpital, il est hors de danger mais bien faible.
- 16 octobre 1918 Mgr vient voir les malades (malade qu'il est lui-même). Un homme meurt de la grippe.
- 17 octobre 1918 Le Rév. P. Paquin baisse beaucoup. Nous craignons qu'il ait la grippe. Mgr vient voir les sœurs malades. Ma sœur Georgiana est atteinte. Nous descendons notre petite postulante dans la chambre de l'infirmier. Mselle Yvonne Bernier, percluse, et qui était à notre hôpital depuis près d'un an, meurt de la grippe. C'est une bénédiction pour elle.
- 18 octobre 1918 Nos sœurs sont mieux à l'exception de notre petite Sr LeBel. Plusieurs commencent à aider un peu partout. Les salles sont moins encombrées et nos enfants reviennent. Il n'y a pas de chapelet en commun. Mgr monte voir les sœurs à 8 heures. Ma Sr Guérin est atteinte de la grippe.
- 19 octobre 1918 Deux victimes de la grippe à notre hôpital, un jeune homme de St-Hilaire et un Mr Bonaparte de Marseille.
- 20 octobre 1918 Il y a 13 sœurs au réfectoire de l'infirmier. Nos sœurs hospitalières sont très fatiguées, les salles sont encore remplies. On compte 75 cas de grippe. Mgr vient voir les sœurs malades à 7 heures malgré le mauvais temps. Nos serviteurs commencent à tomber. Un homme meurt de la grippe.
- 21 octobre 1918 Ma sœur Angéline entre à l'infirmier. Les veillées sont très fatigantes, il y avait trois hommes en délire la nuit dernière. Toutes les sœurs sont mieux mais faibles. Notre petite postulante ne s'améliore pas vite.
- 22 octobre 1918 Un homme meurt de la grippe. Notre homme de confiance, Mr Bouchard est très malade. Notre Mère est très inquiète. Mr Guimond a une pleurésie, le médecin lui fait une ponction.
- 23 octobre 1918 Nos médecins nous disent que la maladie diminue peu à peu. Nous avons encore plusieurs cas sérieux à l'hôpital. Une femme meurt de la grippe. Sept meurent dans la paroisse. On téléphone sans cesse pour avoir des places à l'hôpital, impossible de satisfaire tout le monde à cause de notre local.
- 24 octobre 1918 Un homme meurt de la grippe.
- 25 octobre 1918 Quatre lits sont vides à la salle Sainte-Vierge, c'est dire que l'épidémie diminue. Nos sœurs sont mieux.
- 26 octobre 1918 Les enfants sont mieux et retournent au pensionnat. L'épidémie sévit toujours dans les paroisses. Le Dr Guy vient voir ma Sr Pelletier et lui applique les pointes de feu sur la poitrine. Un homme est mort. Nos sœurs sont mieux.
- 28 octobre 1918 Le bon Dieu se choisit une victime parmi nos élèves : Florida Charest de Summett âgée de 8 ans.
- 2 novembre 1918 Deux hommes meurent de la grippe.

- 3 novembre 1918 Un seul cas de grippe à la salle Ste-Vierge.
- 6 novembre 1918 Plusieurs de nos sœurs sont affligées par la maladie qui règne dans leurs familles. On compte bien des décès.
- 7 novembre 1918 On amène un malade atteint de la grippe.
- 8 novembre 1918 Nous sommes heureuses de nous réunir pour chanter les louanges de Celui qui nous a si visiblement protégées pendant le fléau. Nous recevons chaque jour de nos Maisons des billets circulaires nous annonçant la mort d'une chère sœur. Et nous avons été épargnées!
- 9 novembre 1918 La grippe semble disparue. Dieu en soit loué. Nous annonçons que nos classes rouvriront lundi.
- 10 novembre 1918 Mgr fait allusion à la circonstance par des paroles touchantes. Ce bon Père nous invite à la reconnaissance parce que nous avons été épargnés pendant le fléau. Dans l'avant-midi, un bon voisin est venu faire la barbe à nos quatre vieux. Ces chers vieux n'avaient été rasés depuis l'épidémie parce que nous n'avions pas d'infirmier.
- 11 novembre 1918 On nous amène un grippé. Nos classes ouvrent pour les enfants de la maison seulement.
- 15 novembre 1918 Mgr fait la *préparation* pendant laquelle il fait allusion au retour des enfants après l'épidémie.
- 16 novembre 1918 L'épidémie sévit encore en certains endroits : on nous annonce la mort de personnes biens connues.
- 17 novembre 1918 Mgr nous dit avoir compté 52 décès dans la paroisse tous victimes de l'épidémie.
- 18 novembre 1918 Il meurt un homme de la grippe, c'est le dernier cas dans la maison.
- 23 novembre 1918 Nous avons un infirmier nouveau (Mr Dumont), frère de Sr Adéline pour remplacer Mr Guimond qui est allé passer quelque temps dans sa famille pendant sa convalescence.
- 3 décembre 1918 La grippe semble vouloir faire de nouveaux ravages. Nous envoyons deux malades à St-Roch, qui en sont atteint.
- 5 décembre 1918 Le Rév. P. Paquin porte le bon Dieu à St-Roch où ma Sr Sophie et Catherine sont en quarantaine.
- 9 décembre 1918 On nous apprend qu'un prêtre du diocèse est à l'extrémité, victime de la grippe.

Source : *Chroniques pour l'Hôtel-Dieu St-Joseph de Saint-Basile de Madawaska, N.-B.*

Relevé le 12 mars 2018

par Linda Thibodeau, technicienne en archives

Archives des Religieuses Hospitalières de St-Joseph, Saint-Basile, N.-B.